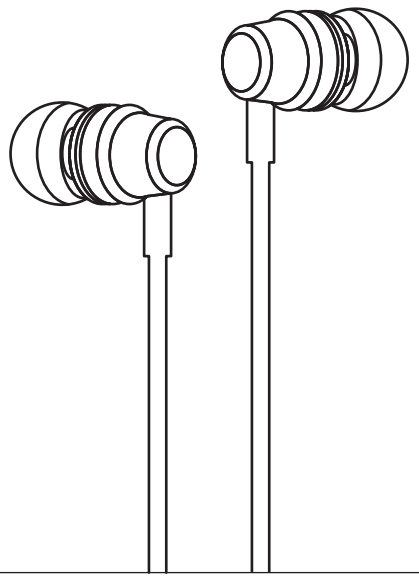
•onit

In-Ear-Kopfhörer
Bedienungsanleitung



Deutsch

Sicherheitshinweise

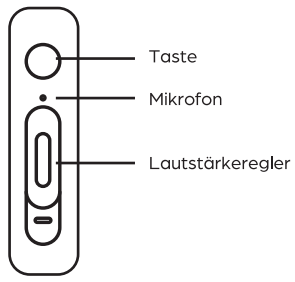
Generelle Vorsichtsmassnahmen:
- Setzen Sie das Gerät weder starken Erschütterungen noch übermässiger Hitze aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur trockene und weiche Tücher.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, halten Sie es von Kinderhänden fern.

Vorsichtsmassnahmen für elektronische Geräte
- Verwenden Sie das Gerät nicht ausserhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen, um Stromschläge, Verbrennungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockener Umgebung und schützen Sie es vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung.
- Öffnen Sie das Gerät nicht und verwenden Sie es nicht weiter, wenn es beschädigt ist.
- Wenden Sie beim Einstecken des Geräts und eventuell eingesetzter Adapter keine Gewalt an.
- Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen oder bei längerem Nichtgebrauch vom Strom.
- Schliessen Sie keine defekten Kabel oder Adapter an das Gerät an.

Achtung! Zu hohe Lautstärke kann Hörschäden verursachen. Vermeiden Sie das Hören bei hohem Lautstärkepegel über lange Zeiträume und regeln Sie die Lautstärke zurück, bevor Sie eine Tonquelle anschliessen. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Tätigkeiten, bei denen Sie Ihre Umgebung aufmerksam wahrnehmen müssen.

Lieferumfang
In-Ear-Kopfhörer

Produktübersicht



Technische Daten

Modell:	F01761, F01762, F01763, F01764
Anschluss:	USB-C (F01761, F01762), 3.5 mm Klinke (F01763, F01764)
Digital-Analog-Wandler (DAC):	Ja (F01761, F01762)
Rauschunterdrückung (ENC/ANC):	Nein
Frequenzgang:	20 – 20'000 Hz
Impedanz:	32 Ω
Nennleistung:	3 mW
Empfindlichkeit:	97 dB SPL/mW
Durchmesser Lautsprecher	10 mm
Integriertes Mikrofon:	Ja
Lautstärkeregler:	Ja
Pausenknopf:	Ja
Kabellänge	110 – 120 cm
Gewicht:	30 g

Bedienung
- Drücken Sie die Taste einmal, um die Musik zu pausieren, einen Anruf entgegenzunehmen oder zu beenden.
- Drücken Sie die Taste zweimal, um zum nächsten Lied zu springen.
- Drücken Sie die Taste dreimal, um zum vorherigen Lied zu springen.

Gewährleistung
Die Furber AG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemässer Installation, Montage und unsachgemässem Gebrauch des Geräts oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

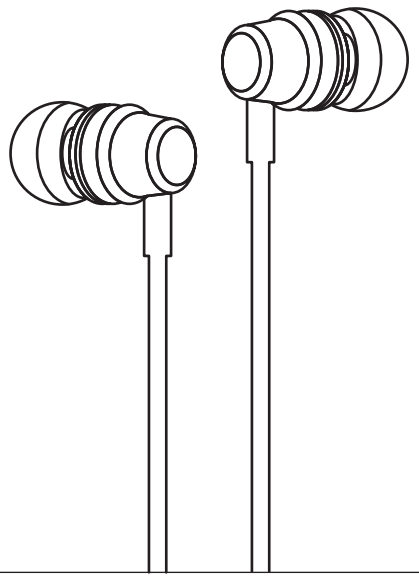
Hinweise zum Umweltschutz
Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäss den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften. Händler, Geschäfte und Gewerbetreibende sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zurückzunehmen.

Service und Support
Bei defekten Geräten oder Problemen während der Installation wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die Furber Produktberatung auf: http://www.furber.ch/kontakt.

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Made in PRC

•onit

Écouteurs intra-auriculaires
Notice d'instructions



Français

Consignes de sécurité

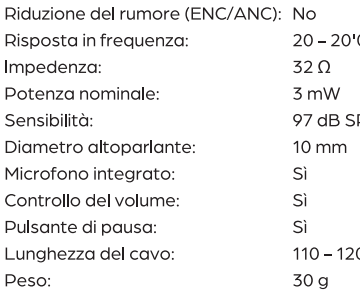
Mesures de précautions générales
- N'exposez pas l'appareil à de fortes secousses ou à une chaleur excessive.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement des chiffons secs et doux.
- Cet appareil n'est pas un jouet, tenez-le hors de portée des enfants.

Mesures de précautions pour les appareils électroniques
- N'utilisez pas l'appareil au-delà de ses limites de performances indiquées dans les informations techniques, ceci afin d'éviter tout risque d'électrocution, de brûlure ou d'endommager l'appareil.
- N'utilisez l'appareil que dans un environnement sec et protégez-le de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe.
- N'ouvrez pas l'appareil et ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Ne forcez pas lors du branchement de l'appareil et, le cas échéant, lors de l'insertion d'adaptateurs.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne branchez pas de câble ou d'adaptateur défectueux sur l'appareil.

Attention ! Un volume sonore trop élevé peut provoquer des lésions auditives. Évitez d'écouter à un niveau sonore élevé pendant de longues périodes et baissez le volume avant de brancher une source sonore. N'utilisez pas les écouteurs dans le cadre d'activités qui nécessitent d'être attentif à son environnement.

Contenu de l'emballage
Écouteurs intra-auriculaires

Aperçu du produit



Données techniques

Modèle :	F01761, F01762, F01763, F01764
Connexion :	USB-C (F01761, F01762), jack 3,5 mm (F01763, F01764)
Convertisseur numérique-analogique (DAC) :	Oui (F01761, F01762)
Réduction du bruit (ENC/ANC) :	Non
Bande passante :	20 – 20 000 Hz
Impédance :	32 Ω
Puissance nominale :	3 W
Sensibilité :	97 dB SPL/mW
Diamètre du haut-parleur :	10 mm
Microphone intégré :	Oui
Contrôle du volume :	Oui
Bouton de pause :	Oui
Longueur du câble :	110 – 120 cm
Poids :	30 g

Utilisation
- Appuyez une fois sur le bouton pour mettre la musique en pause, répondre à un appel ou y mettre fin.
- Appuyez deux fois sur le bouton pour passer à la chanson suivante.
- Appuyez trois fois sur le bouton pour revenir à la chanson précédente.

Garantie
Furber AG décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages résultant d'une installation, d'un montage et d'une utilisation non conformes de l'appareil ou d'un non-respect de la notice d'instructions et/ou des consignes de sécurité.

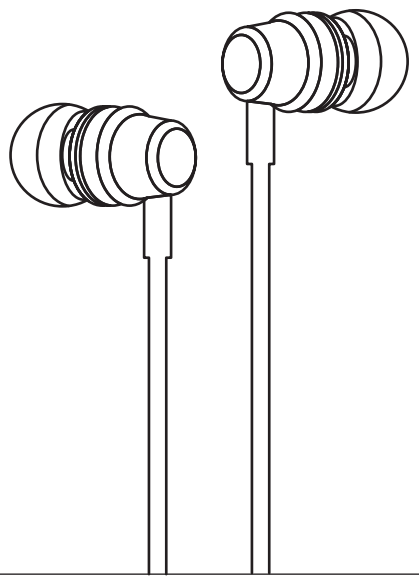
Consignes pour la protection de l'environnement
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Le consommateur est légalement tenu de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie aux points de collecte publics mis en place à cet effet ou au point de vente. Éliminez le matériel d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur en matière d'élimination des déchets. Les commerçants, les magasins et les professionnels sont également tenus de reprendre les appareils usagés.

Service et assistance
En cas d'appareils défectueux ou de problèmes lors de l'installation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou au conseiller produit Furber : http://www.furber.ch/kontakt.

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Made in PRC

•onit

Cuffie intrauricolari
Istruzioni per l'uso



Italiano

Istruzioni di sicurezza

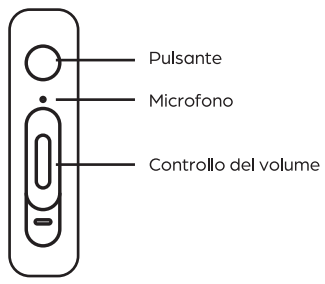
Precauzioni generali
- Non esporre l'unità a forti vibrazioni o a calore eccessivo.
- Per la pulizia utilizzare solo panni asciutti e morbidi.
- Questo apparecchio non è un giocattolo, quindi tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Precauzioni per i dispositivi elettronici
- Non utilizzare l'apparecchio al di fuori dei limiti di potenza indicati nei dati tecnici per evitare scosse elettriche, ustioni o danni all'apparecchio.
- Utilizzare l'apparecchio solo in un ambiente asciutto e proteggerlo da sporco, umidità e surriscaldamento.
- Non aprire l'apparecchio e non continuare a utilizzarlo se è danneggiato.
- Non forzare l'apparecchio e gli eventuali adattatori inseriti.
- Scollegare l'unità dall'alimentazione prima di pulirla o quando non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Non collegare all'unità cavi o adattatori difettosi.

Attenzione! Un volume eccessivo può causare danni all'udito. Evitare di ascoltare ad alto volume per lunghi periodi di tempo e abbassare il volume prima di collegare una sorgente sonora. Non utilizzare l'unità durante attività che richiedono la massima attenzione all'ambiente circostante.

Ambito di consegna
Cuffie intrauricolari

Panoramica del prodotto



Dati tecnici

Modello:	F01761, F01762, F01763, F01764
Connessione:	USB-C (F01761, F01762), jack da 3,5 mm (F01763, F01764)
Convertitore digitale-analogico (DAC):	Sì (F01761, F01762)
Riduzione del rumore (ENC/ANC):	No
Risposta in frequenza:	20 – 20'000 Hz
Impedenza:	32 Ω
Potenza nominale:	3 mW
Sensibilità:	97 dB SPL/mW
Diametro altoparlante:	10 mm
Microfono integrato:	Sì
Controllo del volume:	Sì
Pulsante di pausa:	Sì
Lunghezza del cavo:	110 – 120 cm
Peso:	30 g

Funzionamento
- Premere una volta il pulsante per mettere in pausa la musica, rispondere o terminare una chiamata.
- Premere due volte il pulsante per passare al brano successivo.
- Premere il pulsante tre volte per passare al brano precedente.

Garanzia
Furber AG non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

Note sulla protezione ambientale
I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici predisposti a tale scopo o al punto vendita. Smaltire il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale. I rivenditori, i negozi e i commercianti sono obbligati per legge a ritirare i vecchi apparecchi.

Servizio e assistenza
In caso di unità difettose o di problemi durante l'installazione, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio di consulenza sui prodotti Furber: http://www.furber.ch/kontakt.

Furber AG
CH-5506 Mägenwil
Made in PRC